



CHAPTER 18

An Act to detach certain lots from the registration division and county of Beauce and to annex them to the registration division and county of Dorchester

[Assented to, the 19th of February, 1932]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 1 of the act 21 George V, chapter 15, is 21 Geo. V, amended by replacing the words: "electoral purposes", in ^{c. 15, s. 1,} the fifth line thereof, by the words: "all purposes". ^{am.}

2. Paragraph No. 5 of the Table of the Registration R. S., c. 2, Divisions contained in section 16 of the Territorial Division s. 16, § 5, Act (Revised Statutes, 1925, chapter 2), as amended by ^{replaced.} the act 21 George V, chapter 15, section 3, paragraph a, is replaced by the following:

"5	Beauce.....	The electoral district of Beauce, R. S. (1909), 72, No. 5; 2 Geo. V, c. 9, s. 29; 5 Geo. V, c. 14, s. 5; 13 Geo. V, c. 13, s. 1.	St. François"
----	-------------	--	---------------

3. Paragraph No. 21 of the Table of the Registration Id., s. 16, § Divisions contained in section 16 of the said act, as amend- 21, replaced. ed by the act 21 George V, chapter 15, section 3, paragraph b, is replaced by the following:

"21	Dorchester.....	The electoral district of Dorchester, R. S. (1909), 72, No. 21; 13 Geo. V, c. 13, s. 1.	Ste. Hénédine"
-----	-----------------	--	----------------

R. S., c. 2,
s. 17, § 5,
replaced.

4. Paragraph No. 5 of the Table of County Municipalities contained in section 17 of the said act, as amended by the act 21 George V, chapter 15, section 4, paragraph *a*, is replaced by the following:

"5	Beauce.....	The electoral district of Beauce,—less the town of Beauceville (4 Ed. VII, c. 67) and that of Beauceville East (20 Geo. V, c. 121). R. S. (1909), 73, No. 5; 2 Ed. VII, c. 11; 2 Geo. V, c. 9, ss. 3, 5 and 46; 5 Geo. V, c. 14, ss. 11, 13, 14 and 15; 11 Geo. V, c. 130; 13 Geo. V, c. 13, s. 1."
----	-------------	---

Id., s. 17,
§ 19, re-
placed.

5. Paragraph No. 19 of the Table of County Municipalities contained in section 17 of the said act, as amended by the act 21 George V, chapter 15, section 4, paragraph *b*, is replaced by the following:

"19	Dorchester.....	The electoral district of Dorchester. (R. S. (1909) 73, No. 19; 5 Geo. V, c. 111; 11 Geo. V, c. 130; 13 Geo. V, c. 13, s. 1."
-----	-----------------	---

Certain
names
changed.

6. The name of the township municipality of Metgermette-North is changed, by this act, into that of the "municipality of St. Zacharie", and the name of the municipality of the north part of the township of Metgermette-North is changed, by this act, into that of the "municipality of St. Aurélie".

Provisions
safe-
guarded.

The change of name of the said municipalities enacted by this act shall not render the provisions of article 48 of the Municipal Code inapplicable to such municipalities.

Coming into
force.

7. This act shall come into force on the day of its sanction.